

# 國立中正大學課程大綱(歷史系所)

## National Chung Cheng University Syllabus

|                                    |                                                                                                                                                                                                                                          |                       |                                |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                  |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 課號<br>course code                  |                                                                                                                                                                                                                                          | 班別<br>class<br>number | 碩博                             | 全英文<br>授課<br>EMI                                                                                                                                                                                                                           | <input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否 |
| 課程類別<br>course type                | <input checked="" type="checkbox"/> 人文關懷課程 <input type="checkbox"/> 競賽專題課程 <input type="checkbox"/> 問題導向課程<br><input type="checkbox"/> 專題導向課程 <input type="checkbox"/> 總整課程 <input type="checkbox"/> 實作課程<br><input type="checkbox"/> 其他 |                       |                                |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                  |
| 課程名稱 ( 中文 )<br>Chinese course name | 東亞佛教史專題研究                                                                                                                                                                                                                                |                       |                                |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                  |
| 課程名稱 ( 英文 )<br>English course name | Seminar on History of Buddhism in East Asia                                                                                                                                                                                              |                       |                                |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                  |
| 學年/學期<br>academic year /semester   | 115-1                                                                                                                                                                                                                                    |                       | 學分<br>credits                  | 3                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                  |
| 學系 ( 所 )<br>department             | <input type="checkbox"/> 歷史系<br><input checked="" type="checkbox"/> 歷史所                                                                                                                                                                  |                       | 必選修<br>required/selected       | <input type="checkbox"/> 必修 <input checked="" type="checkbox"/> 選修(學士班課程若為選修，請擇一勾選)<br><input type="checkbox"/> 中國斷代史<br><input type="checkbox"/> 世界斷代史<br><input type="checkbox"/> 國別及區域史<br><input type="checkbox"/> 專史、專題、史學史、史料選讀、應用史學 |                                                                  |
| 上課時間<br>class hours                | 四 10-12                                                                                                                                                                                                                                  |                       | 上課地點<br>classroom              |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                  |
| 教師<br>instructor                   | 林韻柔                                                                                                                                                                                                                                      |                       | 教師 email<br>Instructor's email | yunjolin@ccu.edu.tw                                                                                                                                                                                                                        |                                                                  |
| 助教<br>teaching assistant           |                                                                                                                                                                                                                                          |                       | 助教 email<br>TA's email         |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                  |
| 先修科目或<br>先備能力<br>prerequisites     |                                                                                                                                                                                                                                          |                       |                                |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                  |
| 課程概述<br>course descriptions        | <p>本課程將從歷史、社會、文化與交流等層面，探究東亞地區佛教的歷史發展。東亞佛教的核心為漢傳佛教，再傳播至日本、朝鮮半島、越南北部等地。課程將從佛教的漢譯與東傳入手，依序介紹東亞各地區佛教的歷史發展。透過史料研讀與二手研究成果，讓學生瞭解並認識東亞佛教的教派、政教關係、儀式、文學、藝術、性別等主題，探究東亞佛教在東亞各地區間的文化交流中，所呈現的共相與殊相。</p>                                                |                       |                                |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                  |
| 學習目標<br>learning objectives        | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 瞭解東亞佛教史相關課題、文獻與研究成果。</li> <li>2. 認知東亞佛教的主要特質。</li> <li>3. 理解東亞佛教的傳播與發展歷程。</li> <li>4. 學習東亞佛教史研究的方法與視野。</li> <li>5. 探尋個人對於東亞佛教的興趣與研究方向。</li> </ol>                                              |                       |                                |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                  |

|                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                     | 6. 建立對於東亞佛教相關議題的研究能力。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 教科書及參考書<br>textbooks and references | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 《新亞洲佛教史》中譯本（中國 I~III，日本 I~IV，朝鮮半島、越南）臺北：法鼓文化，2015-2023。</li> <li>2. Sem Vermeersch, The Power of the Buddhas: The Politics of Buddhism during the Koryō Dynasty (918-1392). Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 2008.</li> <li>3. Stephanie Balkwill, James A. Benn edit, Buddhist Statecraft in East Asia. Boston: Brill, 2022.</li> <li>4. 小島毅編，《東アジアの王権と宗教》東京：勉誠出版，2012。</li> <li>5. 伊東貴之編，《東アジアの王権と秩序：思想・宗教・儀礼を中心として》東京：汲古書店，2021。</li> <li>6. 周伯戡，〈姚興與佛教天王〉，《臺大歷史學報》30（2002.12），207-242。</li> <li>7. 周齊，《清代佛教與政治文化》北京：人民出版社，2015。</li> <li>8. 竺沙雅章，《宋元佛教文化史研究》東京：汲古書院，2000。</li> <li>9. 長谷部幽蹊，《明清佛教教團史研究》東京：同朋舍，1993。</li> <li>10. 原田正俊編，《宗教と儀礼の東アジア：交錯する儒教・仏教・道教》東京：勉誠出版，2017。</li> <li>11. 張國慶，《佛教文化與遼代社會》瀋陽：遼寧民族出版社，2011。</li> <li>12. 船山徹，《仏典はどう漢訳されたのか：スートラが經典になるとき》東京：岩波書店，2013。</li> <li>13. 船山徹，《六朝隋唐佛教展開史》京都：法藏館，2019。</li> <li>14. 陳金華，〈唐代的內道場〉，《華林國際佛學學刊》2:2（2019.10），1-91。</li> <li>15. 湯用彤，《漢魏兩晉南北朝佛教史》臺北：史學出版社，1974。</li> <li>16. 黃啟江，《一味禪與江湖詩：南宋文學僧與禪文化的蛻變》臺北：臺灣商務印書館，2010。</li> <li>17. 橫內裕人，《日本中世の仏教と東アジア》東京：塙書房，2008。</li> </ol> |
| 教學要點概述                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 教材編選<br>teaching materials          | <input checked="" type="checkbox"/> 自製簡報(ppt) <input type="checkbox"/> 課程講義 <input type="checkbox"/> 自編教科書<br><input type="checkbox"/> 教學程式 <input type="checkbox"/> 自製教學影片 <input type="checkbox"/> 其他                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 教學方法<br>teaching methods            | <input checked="" type="checkbox"/> 講述 <input type="checkbox"/> 小組討論 <input checked="" type="checkbox"/> 學生口頭報告 <input type="checkbox"/> 問題導向學習<br><input type="checkbox"/> 個案研究 <input type="checkbox"/> 其他                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 評量工具<br>Evaluation tools            | <input type="checkbox"/> 期中考__% <input type="checkbox"/> 期末考__% <input type="checkbox"/> 隨堂測驗__% <input type="checkbox"/> 隨堂作業 40 %<br><input type="checkbox"/> 課後作業__% <input checked="" type="checkbox"/> 期中報告 20 % <input checked="" type="checkbox"/> 期末報告 40 % <input type="checkbox"/> 專題報告__%<br><input type="checkbox"/> 評量尺規__% <input type="checkbox"/> 其他__%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 教學資源<br>teaching resources          | <input checked="" type="checkbox"/> 課程網站 <input type="checkbox"/> 教材電子檔供下載 <input type="checkbox"/> 實習網站                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| <p><b>教師<br/>相關訊息<br/>instructor's<br/>information</b></p> | <p>本課程為歷史學系碩博班課程，屬學期課，每週授課三小時。課程共十三講，每週由一位同學負責導讀指定閱讀論文；所有修課學生亦均需預先研讀指定研究成果，擇一撰寫摘要，並延伸研讀一篇與講題相關之自選論文，於課堂上進行討論。</p> <p>(1) 課堂作業與討論 (40%)：修習本課程學生，需每週輪流負責導讀當週指定研讀論文。每位同學各講均需繳交指定研讀論文摘要一篇；另需自行研讀教師指定閱讀資料以外的相關研究成果一篇，撰成摘要，於課堂上提出討論。</p> <p>(2) 專題研究計畫 (20%)：期中繳交相關議題之研究計畫。擇定議題，初步蒐羅史料，收集前人研究成果，撰寫研究回顧，進而思考值得討論的議題，以為研究報告進行之先行計畫。應包含前言、研究動機、研究回顧、研究討論、文獻運用、章節安排、預期成果、結語、註釋、參考暨引用書目等。</p> <p>(3) 專題研究報告 (40%)：期末繳交研究報告，並於期末以工作坊形式進行口頭報告。以研究計畫為基礎，爬梳史料，進行研究。應包括前言、討論子題、結語、註釋、參考暨引用書目等。</p> <p>※ 擬定或修訂研究討論與報告之題目，需與授課教師討論商定。</p> <p>※ 作業與專題報告需按時繳交，遲交者報告成績將依遲交程度扣分。</p> |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>每週課程內容<br/>weekly scheduled contents</b></p>         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <p>Week 1</p>                                              | <p>課程導論</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p>Week 2</p>                                              | <p>一、漢傳佛教的成立</p> <p>指定閱讀：<br/>湯用彤，《漢魏兩晉南北朝佛教史》（自行選擇一版本），〈第一章 佛教入華諸傳說〉、〈第二章 永平求法傳說之考證〉。<br/>鎌田茂雄著、關世謙譯，《中國佛教通史第二卷》（高雄：佛光出版社，2010），〈第三章 鳩摩羅什及其翻譯事業〉。<br/>鎌田茂雄著、關世謙譯，《中國佛教通史第三卷》（高雄：佛光出版社，2011），〈第一章 新大乘經典的傳來與入竺求法僧的活躍〉。<br/>船山徹，〈第五章 佛典漢譯史要略〉，沖本克己主編、辛如意譯，《新亞洲佛教史 6 佛教的東傳與中國化：中國 I 南北朝》（臺北：法鼓文化，2016）。</p>                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p>Week 3</p>                                              | <p>中秋節</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <p>Week 4</p>                                              | <p>二、魏晉南北朝時期的佛教</p> <p>指定閱讀：<br/>湯用彤，《漢魏兩晉南北朝佛教史》，〈第十三章 佛教之南統〉、〈第十四章 佛教之北統〉。<br/>鎌田茂雄著、關世謙譯，《中國佛教通史第三卷》，〈第三章 南朝的佛教——梁、陳〉、〈第四章 北朝的佛教——北魏〉<br/>菅野博史，〈第三章 東晉、南北朝佛教思想與實踐：初期佛教受容的具體樣貌〉，沖本克己主編、辛如意譯，《新亞洲佛教史 6 佛教的東傳與中國化：中國 I 南北朝》。</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <p>Week 5</p>                                              | <p>國慶補假</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Week 6  | <p>三、隋唐時期的佛教</p> <p>指定閱讀：<br/> 湯用彤，《隋唐佛教史稿》（自行選擇一版本），〈第一章 隋唐佛教勢力之消長〉、〈第四章 隋唐之宗派〉。<br/> 鎌田茂雄著、關世謙譯，《中國佛教通史第四卷》（高雄：佛光出版社，2010），〈第二章 唐代佛教的開展〉、〈第三章 佛教教團的發展和國家統制〉。<br/> 吉川忠夫，〈第一章 什麼是隋唐佛教〉，沖本克己主編、辛如意譯，《新亞洲佛教史 7 興盛開展的佛教：中國 II 隋唐》（臺北：法鼓文化，2016）。<br/> 古正美，〈佛教傳播與中國佛教國家的形成〉，《成大歷史學報》40（2011.6），1-60。</p>                                          |
| Week 7  | <p>四、宋代佛教</p> <p>指定閱讀：<br/> 黃敏枝，《宋代佛教社會經濟史論集》（臺北：學生書局，1989），〈一、宋代佛教概論〉、〈九、宋代對佛教教團的管理政策〉。<br/> 高雄義堅，《宋代佛教史研究》（臺北：華宇出版社，1988），〈宋代社會與淨土教〉、〈佛教史書的出現〉。<br/> 中村元著、余萬居譯，《中國佛教發展史》（臺北：天華出版，1984），〈第二篇 第一章 唐宋交替時的佛教〉、〈第二篇 第三章 禪宗的隆盛與護法活動〉。<br/> 黃啟江，〈宋太宗與佛教〉，《北宋佛教史論稿》臺北：臺灣商務印書館，1997。</p>                                                             |
| Week 8  | <p>五、遼金元佛教</p> <p>指定閱讀：<br/> 中村元著、余萬居譯，《中國佛教發展史》，〈第二篇 第四章 宗教與政治——邪教的發生〉、〈第二篇 第五章 元朝的佛教〉。<br/> 野上俊靜著、釋聖嚴譯，《中國佛教史概說》（新北：法鼓文化，1999），〈第十四章 遼金的佛教〉、〈第十五章 元朝的佛教〉。<br/> 野口善敬，〈第二章 元、明佛教〉，「第二節 元代佛教」，沖本克己主編、辛如意譯，《新亞洲佛教史 8 中國文化中的佛教：中國 III 宋元明清》（臺北：法鼓文化，2015）。<br/> 任宜敏，《中國佛教史：元代》（瀋陽：遼寧人民出版社，2005），〈第一章 導論〉。</p>                                    |
| Week 9  | <p>期中研究計畫發表</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Week 10 | <p>六、明代佛教、清代佛教</p> <p>指定閱讀：<br/> 野口善敬，〈第二章 元、明佛教〉，「第三節 明代佛教」，沖本克己主編、辛如意譯，《新亞洲佛教史 8 中國文化中的佛教：中國 III 宋元明清》。<br/> 陳繼東，〈第三章 民間佛教信仰的諸相〉，沖本克己主編、辛如意譯，《新亞洲佛教史 8 中國文化中的佛教：中國 III 宋元明清》。<br/> 于君方著，方怡蓉譯，《漢傳佛教復興：雲棲株宏及明末融合》（臺北：法鼓文化，2021），〈第六章 明末僧團的情況〉。<br/> 中村元著、余萬居譯，《中國佛教發展史》，〈第二篇 第七章 滿族對漢族的統治與佛教〉。<br/> 郭朋，《明清佛教》（廈門：福建人民出版社，1982），〈下篇 清代佛教〉。</p> |
| Week 11 | <p>八、近現代中國的佛教</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | <p>指定閱讀：</p> <p>釋東初，《中國佛教近代史》（臺北：東初出版社，1989），〈第六章 民國肇興與佛教新生〉、〈第十一章 世界佛教新運動〉。</p> <p>陳兵、鄧子美，《二十世紀中國佛教》（北京：民族出版社 2000），〈緒論 社會劇變與佛教轉型〉。</p> <p>邵佳德，《近代佛教改革的地方性實踐：以民國南京為中心（1912-1949）》（），〈第四章 人生佛教改革在南京的實驗及受挫〉、〈第五章 佛教改革背景下的南京居士及信眾〉。</p> <p>侯坤宏，《太虛時代：多維視角下的民國佛教（1912-1949）》（臺北：政大出版社，2018），〈第四輯 佛教、軍事與戰爭〉（二章）。</p> <p>陳繼東，〈中國佛教現狀〉，收入《新亞洲佛教史 8 中國文化中的佛教：中國 III 宋元明清》。</p>                                                |
| Week 12 | <p>十一、日本佛教：古代</p> <p>指定閱讀：</p> <p>吉田一彥，〈第一章 佛教東傳與流布〉，末木文美士主編、辛如意譯，《新亞洲佛教史 11 日本佛教的基礎：日本 I》（新北：法鼓文化，2019）。</p> <p>曾根正人，〈第二章 奈良佛教的發展〉，末木文美士主編、辛如意譯，《新亞洲佛教史 11 日本佛教的基礎：日本 I》。</p> <p>大久保良峻，〈第三章 最澄、空海的改革〉，末木文美士主編、辛如意譯，《新亞洲佛教史 11 日本佛教的基礎：日本 I》。</p> <p>末木文美士著、涂玉盞譯，〈鎌倉佛教的諸相〉，《日本佛教史》（臺北：商周出版，2002。）</p>                                                                                                                  |
| Week 13 | <p>十二、日本佛教：中世</p> <p>指定閱讀：</p> <p>上島享，〈第四章 佛教日本化〉，《新亞洲佛教史 11 日本佛教的基礎：日本 I》。</p> <p>前川健一，〈第二章 新佛教形成〉，末木文美士主編、辛如意譯，《新亞洲佛教史 12 蓬勃發展的中世佛教：日本 II》（新北：法鼓文化，2020）。</p> <p>原田正俊，〈第五章 室町文化與佛教 原田正俊〉，末木文美士主編、辛如意譯，《新亞洲佛教史 12 蓬勃發展的中世佛教：日本 II》。</p> <p>神田千里，〈第六章 一揆與佛教〉，末木文美士主編、辛如意譯，《新亞洲佛教史 12 蓬勃發展的中世佛教：日本 II》。</p>                                                                                                             |
| Week 14 | <p>十三、日本佛教：近世、近代</p> <p>指定閱讀：</p> <p>曾根原理，〈第二章 近世國家與佛教〉，末木文美士主編、辛如意譯，《新亞洲佛教史 13 民眾佛教的扎根：日本 III》（新北：法鼓文化，2021）。</p> <p>西村玲，〈第四章 教學進展與佛教改革運動〉，末木文美士主編、辛如意譯，《新亞洲佛教史 13 民眾佛教的扎根：日本 III》。</p> <p>谷川穰，〈第一章 明治維新與佛教〉，末木文美士主編、辛如意譯，《新亞洲佛教史 13 民眾佛教的扎根：日本 III》（新北：法鼓文化，2023）。</p> <p>大谷榮一，〈第二章 近代佛教的形成與發展〉，末木文美士主編、辛如意譯，《新亞洲佛教史 13 民眾佛教的扎根：日本 III》。</p> <p>末木文美士、辻村志のぶ，〈第五章 戰爭與佛教〉，末木文美士主編、辛如意譯，《新亞洲佛教史 13 民眾佛教的扎根：日本 III》。</p> |
| Week 15 | 東亞佛教史研究工作坊                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

|         |       |
|---------|-------|
| Week 16 | 行憲紀念日 |
| Week 17 | 自主學習  |
| Week 18 | 自主學習  |

**學士班課程核心能力**  
**core competencies**

| 核心能力<br>Core competency     |                    | 本課程與核心能力關聯強度<br>Degrees of related to core competencies |   |   |   |   |
|-----------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------|---|---|---|---|
|                             |                    | 1                                                       | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 專業能力<br>Specific competency | 專業能力 1：歷史思辯的應用能力   |                                                         |   |   |   |   |
|                             | 專業能力 2：文獻資料蒐集與解讀分析 |                                                         |   |   |   |   |
|                             | 專業能力 3：歷史寫作        |                                                         |   |   |   |   |
|                             | 專業能力 4：口述採訪與田野調查能力 |                                                         |   |   |   |   |
|                             | 專業能力 5：溝通與表達       |                                                         |   |   |   |   |
|                             | 專業能力 6：跨域與科技資源運用   |                                                         |   |   |   |   |

註：關聯強度以五點量表標示，1 表示沒有關聯，5 表示非常有關聯。

研究所課程核心能力 (碩博合開課程，請二者皆勾選)

碩士班

- ☒ 1.具備史學領域之專業知識
- ☒ 2.具備獨立思考、理解、分析、研究及解決史學問題的基本能力
- ☒ 3.具備優秀學術論文寫作、答辯的能力。
- ☒ 4.培養自我持續學習的能力

博士班

- ☒ 1.具備史學之獨立設計研究問題及解決問題的能力
- ☒ 2.具備中國中古史、明清史、台灣史或某一領域之獨立研究能力
- ☒ 3.具備第二外國語解讀史學文獻的能力
- ☒ 4.具備至大專院校或學術研究單位從事教學、研究等工作能力